

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29160431									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bei elektrischen Gartendekorationen wie Lichterketten oder Brunnen müssen die elektrischen Komponenten ordnungsgemäß installiert und vor Feuchtigkeit geschützt sein, um elektrische Schocks oder Kurzschlüsse zu vermeiden.	For electrical garden decorations such as string lights or fountains, the electrical components must be properly installed and protected from moisture to avoid electrical shock or short circuits.	Pour les décorations de jardin électriques telles que les guirlandes lumineuses ou les fontaines, les composants électriques doivent être correctement installés et protégés de l'humidité pour éviter les chocs électriques ou les courts-circuits.	Per le decorazioni elettriche da giardino come lucine o fontane, i componenti elettrici devono essere installati correttamente e protetti dall'umidità per evitare scosse elettriche o cortocircuiti.	Voor elektrische tuindecoraties zoals kerstverlichting of fonteinen moeten de elektrische componenten op de juiste manier worden geïnstalleerd en beschermd tegen vocht om elektrische schokken of kortsluiting te voorkomen.	Para decoraciones eléctricas de jardín, como luces de hadas o fuentes, los componentes eléctricos deben instalarse correctamente y protegerse de la humedad para evitar descargas eléctricas o cortocircuitos.	U elektrických zahradních dekorací, jako jsou pohádková světla nebo fontány, musí být elektrické součásti správně nainstalovány a chráněny před vlhkostí, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo zkratu.	Za električne vrtne ukrase kao što su bajkovita svjetla ili fontane, električne komponente moraju biti ispravno instalirane i zaštićene od vlage kako bi se izbjegao strujni udar ili kratki spojevi.	Za električne vrtne ukrase kao što su bajkovita svjetla ili fontane, električne komponente moraju biti ispravno instalirane i zaštićene od vlage kako bi se izbjegao strujni udar ili kratki spojevi.	Elektromos kerti dekorációk, például tündérlámpák vagy szökőkutak esetében az elektromos alkatrészeket megfelelően kell felszerelni, és védeni kell a nedvességtől, hogy elkerüljük az áramütést vagy a rövidzárlatot.
Für Dekorationen im Freien ist es wichtig, dass sie UV-beständig sind, um ein Ausbleichen oder Verwittern zu verhindern.	For outdoor decorations, it is important that they are UV resistant to prevent fading or weathering.	Pour les décorations extérieures, il est important qu'elles soient résistantes aux UV pour éviter la décoloration ou les intempéries.	Per le decorazioni esterne, è importante che siano resistenti ai raggi UV per evitare sbiadimenti o agenti atmosferici.	Voor buitendecoraties is het belangrijk dat ze UV-bestendig zijn om vervaging of verwerking te voorkomen.	Para las decoraciones exteriores, es importante que sean resistentes a los rayos UV para evitar la decoloración o la intemperie.	U venkovních dekorací je důležité, aby byly odolné vůči UV záření, aby se zabránilo vyblednutí nebo povětrnostním vlivům.	Za vanjske ukrase važno je da su otporni na UV zračenje kako bi se spriječilo izbljeđivanje ili vremenske uvjete.	Za vanjske ukrase važno je da su otporni na UV zračenje kako bi se spriječilo izbljeđivanje ili vremenske uvjete.	A kültéri dekorációknál fontos, hogy UV-állóak legyenek, hogy megakadályozzák a fakulást vagy az időjárást.
Stellen Sie sicher, dass die Spannung der LED-Außenleuchten mit der Stromversorgung Ihres Hauses oder Gebäudes kompatibel ist, um Überlastungen oder Beschädigungen zu vermeiden.	Make sure the voltage of the LED outdoor lights is compatible with the power supply of your home or building to avoid overloads or damage.	Assurez-vous que la tension des lumières LED extérieures est compatible avec l'alimentation électrique de votre maison ou de votre bâtiment pour éviter les surcharges ou les dommages.	Assicurati che la tensione delle luci LED esterne sia compatibile con l'alimentazione elettrica della tua casa o edificio per evitare sovraccarichi o danni.	Zorg ervoor dat de spanning van de LED-buitenverlichting is met de stroomvoorziening van uw huis of gebouw om overbelasting of schade te voorkomen.	Asegúrese de que el voltaje de las luces LED exteriores sea compatible con el suministro de energía de su hogar o edificio para evitar sobrecargas o daños.	Ujistěte se, že napětí venkovních LED světel je kompatibilní s napájecím zdrojem vašeho domova nebo budovy, aby nedošlo k přetížení nebo poškození.	Provjerite je li napon vanjskih LED svjetala kompatibilan s napajanjem u vašem domu ili zgradi kako biste izbjegli preopterećenje ili oštećenje.	Provjerite je li napon vanjskih LED svjetala kompatibilan s napajanjem u vašem domu ili zgradi kako biste izbjegli preopterećenje ili oštećenje.	Győződjön meg arról, hogy a kültéri LED-lámpák feszültsége kompatibilis az otthona vagy épülete tápellátásával, hogy elkerülje a túlterhelést és a károkat.
Montieren Sie die LED-Außenleuchten in einer geeigneten Höhe, um eine optimale Ausleuchtung zu gewährleisten und die Sicherheit von Fußgängern oder Fahrzeugen nicht zu beeinträchtigen.	Mount the LED outdoor lights at a suitable height to ensure optimal illumination and not compromise the safety of pedestrians or vehicles.	Installez les éclairages extérieurs LED à une hauteur appropriée pour garantir un éclairage optimal et ne pas compromettre la sécurité des piétons ou des véhicules.	Installa le luci da esterno a LED ad un'altezza adeguata per garantire un'illuminazione ottimale e non compromettere la sicurezza dei pedoni o dei veicoli.	Installeer de LED-buitenverlichting op een geschikte hoogte om een optimale verlichting te garanderen en de veiligheid van voetgangers of voertuigen niet in gevaar te brengen.	Instale las luces LED exteriores a una altura adecuada para garantizar una iluminación óptima y no comprometer la seguridad de los peatones ni de los vehículos.	Nainstalujte venkovní LED světla ve vhodné výšce, abyste zajistili optimální osvětlení a neohrozili bezpečnost chodců nebo vozidel.	Ugradite LED vanjska svjetla na odgovarajuću visinu kako biste osigurali optimalno osvjetljenje i ne ugrozili sigurnost pješaka ili vozila.	Ugradite LED vanjska svjetla na odgovarajuću visinu kako biste osigurali optimalno osvjetljenje i ne ugrozili sigurnost pješaka ili vozila.	A LED-es kültéri lámpákat megfelelő magasságban szerelje fel, hogy biztosítsa az optimális megvilágítást, és ne veszélyeztesse a gyalogosok vagy a járművek biztonságát.
Stellen Sie sicher, dass die LED-Außenleuchten ausreichend belüftet sind, um eine Überhitzung zu vermeiden. Vermeiden Sie das Abdecken der Leuchten oder das Blockieren der Belüftungsschlitze.	Make sure the LED outdoor lights have adequate ventilation to prevent overheating. Avoid covering the lights or blocking the ventilation slots.	Assurez-vous que les lumières LED extérieures disposent d'une ventilation adéquate pour éviter la surchauffe. Évitez de couvrir les lumières ou de bloquer les bouches d'aération.	Assicurarsi che le luci LED esterne abbiano una ventilazione adeguata per evitare il surriscaldamento. Evitare di coprire le luci o di bloccare le prese d'aria.	Zorg ervoor dat de LED-buitenverlichting voldoende ventilatie heeft om oververhitting te voorkomen. Vermijd het afdekken van lampen of het blokkeren van ventilatieopeningen.	Asegúrese de que las luces LED exteriores tengan una ventilación adecuada para evitar el sobrecalentamiento. Evite cubrir las luces o bloquear las rejillas de ventilación.	Ujistěte se, že venkovní LED světla mají dostatečné větrání, aby nedošlo k přehřátí. Nezakrývejte světla nebo neblokujte ventilační otvory.	Provjerite imaju li vanjska LED svjetla odgovarajuću ventilaciju kako biste izbjegli pregrijavanje. Izbjegavajte pokrivanje svjetla ili blokiranje ventilacijskih otvora.	Provjerite imaju li vanjska LED svjetla odgovarajuću ventilaciju kako biste izbjegli pregrijavanje. Izbjegavajte pokrivanje svjetla ili blokiranje ventilacijskih otvora.	Győződjön meg arról, hogy a kültéri LED-lámpák megfelelő szellőzéssel rendelkeznek a túlmelegedés elkerülése érdekében. Kerülje a lámpák letakarását vagy a szellőzőnyílások elzárását.
Schützen Sie die Leuchte vor Wasser, insbesondere vor starkem Regen oder Eintauchen in Wasser.	Protect the lamp from water, especially heavy rain or immersion in water.	Protégez la lumière de l'eau, en particulier des fortes pluies ou de l'immersion dans l'eau.	Proteggere la lampada dall'acqua, in particolare da forti piogge o dall'immersione in acqua.	Bescherm de lamp tegen water, vooral tegen hevige regen of onderdompeling in water.	Proteja la lámpara del agua, especialmente de lluvias intensas o de la inmersión en agua.	Chraňte světlo před vodou, zejména silným deštěm nebo ponořením do vody.	Zaštítite svjetlo od vode, posebno jake kiše ili uranjanja u vodu.	Zaštítite svjetlo od vode, posebno jake kiše ili uranjanja u vodu.	Óvja a fényt a víztől, különösen a heves esőtől vagy a vízbe merítéstől.
Halten Sie die Leuchte außerhalb der Reichweite von Kindern, um Unfälle zu vermeiden.	Keep the lamp out of the reach of children to avoid accidents.	Gardez la lumière hors de portée des enfants pour éviter les accidents.	Tenere la luce fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti.	Houd het licht buiten het bereik van kinderen om ongelukken te voorkomen.	Mantenga la luz fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.	Udržujte světlo mimo dosah dětí, abyste předešli nehodám.	Držite svjetlo izvan dohvata djece kako biste izbjegli nezgode.	Držite svjetlo izvan dohvata djece kako biste izbjegli nezgode.	A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a lámpát gyermekektől.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Gnosjö Konstsmide AB
Stromgatan 7, 33530 Gnosjö, Sweden
product@konstsmide.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29160431									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lassen Sie die Leuchte nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet oder in der Nähe von entflammaren Materialien.	Do not leave the lamp switched on unattended or near flammable materials.	Ne laissez pas la lumière sans surveillance ou à proximité de matériaux inflammables.	Non lasciare la luce incustodita o vicino a materiali infiammabili.	Laat de lamp niet onbeheerd achter of in de buurt van brandbare materialen.	No deje la luz desatendida o cerca de materiales inflamables.	Nenechávejte světlo na bez dozoru nebo v blízkosti hořlavých materiálů.	Ne ostavljajte svjetlo upaljeno bez nadzora ili u blizini zapaljivih materijala.	Ne ostavljajte svjetlo upaljeno bez nadzora ili u blizini zapaljivih materijala.	Ne hagyja a lámpát felügyelet nélkül vagy gyúlékony anyagok közelében.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Leuchte und des Akkus. Bei Beschädigungen oder Funktionsproblemen sofort den Gebrauch einstellen und professionelle Hilfe suchen.	Check the condition of the light and battery regularly. If there is any damage or malfunction, stop using it immediately and seek professional help.	Vérifiez régulièrement l'état de la lumière et de la batterie. En cas de dommages ou de problèmes fonctionnels, arrêtez immédiatement l'utilisation et demandez l'aide d'un professionnel.	Controllare regolarmente lo stato della luce e della batteria. In caso di danni o problemi funzionali, interrompere immediatamente l'uso e cercare un aiuto professionale.	Controleer regelmatig de staat van de lamp en de batterij. Als er sprake is van schade of functionele problemen, stop dan onmiddellijk met het gebruik en zoek professionele hulp.	Compruebe periódicamente el estado de la luz y la batería. Si hay daños o problemas funcionales, deje de usarlo inmediatamente y busque ayuda profesional.	Pravidelně kontrolujte stav světla a baterie. Pokud dojde k poškození nebo funkčním problémům, okamžitě přestaňte používat a vyhledejte odbornou pomoc.	Redovito provjeravajte stanje svjetla i baterije. Ako dođe do oštećenja ili funkcionalnih problema, odmah prestanite koristiti i potražite stručnu pomoć.	Redovito provjeravajte stanje svjetla i baterije. Ako dođe do oštećenja ili funkcionalnih problema, odmah prestanite koristiti i potražite stručnu pomoć.	Rendszeresen ellenőrizze a lámpa és az akkumulátor állapotát. Ha sérülést vagy működési problémákat észlel, azonnal hagyja abba a használatát, és kérjen szakember segítséget.
Setzen Sie die Tischleuchte keiner direkten Hitzequelle wie Sonnenlicht oder Feuer aus. Laden Sie die Leuchte nicht in der Nähe von brennbaren Materialien auf.	Do not expose the table lamp to direct heat sources such as sunlight or fire. Do not charge the lamp near flammable materials.	N'exposez pas la lampe de table à des sources de chaleur directes telles que la lumière du soleil ou le feu. Ne chargez pas la lampe à proximité de matériaux inflammables.	Non esporre la lampada da tavolo a fonti di calore dirette come luce solare o fuoco. Non caricare la luce vicino a materiali infiammabili.	Stel de tafellamp niet bloot aan directe warmtebronnen zoals zonlicht of vuur. Laad de lamp niet op in de buurt van brandbare materialen.	No exponga la lámpara de mesa a fuentes de calor directas como la luz solar o el fuego. No cargue la luz cerca de materiales inflamables.	Nevystavujte stolní lampu přímým zdrojům tepla, jako je sluneční světlo nebo oheň. Nenabíjejte světlo v blízkosti hořlavých materiálů.	Ne izlažite stolnu svjetiljku izravnim izvorima topline poput sunčeve svjetlosti ili vatre. Ne punite svjetiljku u blizini zapaljivih materijala.	Ne izlažite stolnu svjetiljku izravnim izvorima topline poput sunčeve svjetlosti ili vatre. Ne punite svjetiljku u blizini zapaljivih materijala.	Ne tegye ki az asztali lámpát közvetlen hőforrásnak, például napfénynek vagy tűznek. Ne töltsé a lámpát gyúlékony anyagok közelében.
Die Tischleuchte ist nicht wasserdicht. Halten Sie sie von Wasser und Feuchtigkeit fern, um elektrische Kurzschlüsse zu vermeiden.	The table lamp is not waterproof. Keep it away from water and moisture to avoid electrical short circuits.	La lampe de table n'est pas étanche. Gardez-les à l'abri de l'eau et de l'humidité pour éviter les courts-circuits électriques.	La lampada da tavolo non è impermeabile. Tenerli lontani dall'acqua e dall'umidità per evitare cortocircuiti elettrici.	De tafellamp is niet waterdicht. Houd ze uit de buurt van water en vocht om elektrische kortsluiting te voorkomen.	La lámpara de mesa no es resistente al agua. Manténgalos alejados del agua y la humedad para evitar cortocircuitos eléctricos.	Stolní lampa není vodotěsná. Chraňte je před vodou a vlhkostí, aby nedošlo k elektrickému zkratu.	Stolna lampa nije vodootporna. Držite ih dalje od vode i vlage kako biste izbjegli električni kratki spoj.	Stolna lampa nije vodootporna. Držite ih dalje od vode i vlage kako biste izbjegli električni kratki spoj.	Az asztali lámpa nem vízálló. Az elektromos rövidzárlat elkerülése érdekében tartsa távol őket víztől és nedvességtől.
Halten Sie die Tischleuchte außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um unbeabsichtigte Beschädigungen oder Verletzungen zu vermeiden.	Keep the table lamp out of the reach of children and pets to avoid accidental damage or injury.	Gardez la lampe de table hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter tout dommage ou blessure accidentel.	Tenere la lampada da tavolo fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare danni o lesioni accidentali.	Houd de tafellamp buiten het bereik van kinderen en huisdieren om accidentele schade of letsel te voorkomen.	Mantenga la lámpara de mesa fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar daños o lesiones accidentales.	Uchovávejte stolní lampu mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby nedošlo k náhodnému poškození nebo zranění.	Držite stolnu svjetiljku izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli slučajna oštećenja ili ozljede.	Držite stolnu svjetiljku izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli slučajna oštećenja ili ozljede.	Tartsa távol az asztali lámpát gyermekektől és háziállatoktól, hogy elkerülje a véletlen károsodást vagy sérülést.
Öffnen Sie die Tischleuchte nicht selbst, sondern wenden Sie sich im Falle eines Defekts an autorisiertes Fachpersonal.	Do not open the table lamp yourself; in the event of a defect, contact authorized personnel.	N'ouvrez pas la lampe de table vous-même, mais contactez un personnel spécialisé agréé en cas de défaut.	Non aprire da soli la lampada da tavolo, ma in caso di difetti rivolgersi a personale specializzato autorizzato.	Open de tafellamp niet zelf, maar neem bij een defect contact op met bevoegd vakpersoneel.	No abra la lámpara de mesa usted mismo; en caso de defecto, póngase en contacto con personal especializado autorizado.	Stolní lampu sami neotevírejte, ale v případě závady kontaktujte autorizovaný odborný personál.	Nemojte sami otvarati stolnu lampu, već se u slučaju kvara obratite ovlaštenom stručnom osoblju.	Nemojte sami otvarati stolnu lampu, već se u slučaju kvara obratite ovlaštenom stručnom osoblju.	Ne nyissa fel saját kezűleg az asztali lámpát, hanem meghibásodás esetén forduljon szakképzett szakemberhez.
Stellen Sie sicher, dass die LED-Laterne in einem Bereich betrieben wird, der von der Herstellerangabe für die Betriebstemperatur abgedeckt ist. Überhitzung kann die Leistung beeinträchtigen und die Lebensdauer der Laterne verkürzen.	Make sure the LED lantern is operated within the range specified by the manufacturer for operating temperature. Overheating may affect performance and shorten the life of the lantern.	Assurez-vous que la lanterne LED fonctionne dans une plage couverte par la température de fonctionnement nominale du fabricant. La surchauffe peut affecter les performances et raccourcir la durée de vie de la lanterne.	Assicurarsi che la lanterna LED venga utilizzata in un intervallo coperto dalla temperatura operativa nominale del produttore. Il surriscaldamento può influire sulle prestazioni e ridurre la durata della lanterna.	Zorg ervoor dat de LED-lantaarn wordt gebruikt binnen een bereik dat valt onder de bedrijfstemperatuurclassificatie van de fabrikant. Oververhitting kan de prestaties beïnvloeden en de levensduur van de lantaarn verkorten.	Asegúrese de que la linterna LED funcione en un rango cubierto por la clasificación de temperatura de funcionamiento del fabricante. El sobrecalentamiento puede afectar el rendimiento y acortar la vida útil de la linterna.	Ujistěte se, že svítlna LED je provozována v rozsahu stanoveném výrobcem pro provozní teplotu. Přehřátí může ovlivnit výkon a zkrátit životnost svítlny.	Provjerite radi li LED svjetiljka u rasponu koji pokriva nazivna radna temperatura proizvođača. Pregrijavanje može utjecati na performanse i skratiti vijek trajanja svjetiljke.	Provjerite radi li LED svjetiljka u rasponu koji pokriva nazivna radna temperatura proizvođača. Pregrijavanje može utjecati na performanse i skratiti vijek trajanja svjetiljke.	Győződjön meg arról, hogy a LED-lámpát a gyártó üzemi hőmérséklet-besorolása által lefedett tartományban használja. A túlmelegedés befolyásolhatja a teljesítményt és lerövidítheti a lámpa élettartamát.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29160431									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Direktes Betrachten des Lichts aus nächster Nähe kann die Augen beeinträchtigen. Vermeiden Sie es, direkt in die Lichtquelle zu schauen, insbesondere wenn die Laterne eine hohe Leuchtstärke hat.	Looking directly at the light at close range can cause eye damage. Avoid looking directly into the light source, especially if the lantern has a high luminosity.	Regarder directement la lumière de près peut affecter les yeux. Évitez de regarder directement la source lumineuse, surtout si la lanterne a une luminosité élevée.	Guardare direttamente la luce a distanza ravvicinata può danneggiare gli occhi. Evitare di guardare direttamente la fonte luminosa, soprattutto se la lanterna ha un'elevata luminosità.	Rechtstreeks naar het licht kijken van dichtbij kan invloed hebben op de ogen. Kijk niet rechtstreeks in de lichtbron, vooral als de lantaarn een hoge lichtsterkte heeft.	Mirar directamente a la luz desde cerca puede afectar los ojos. Evite mirar directamente a la fuente de luz, especialmente si la linterna tiene una luminosidad elevada.	Přímý pohled na světlo zblízka může ovlivnit oči. Nedívejte se přímo do zdroje světla, zejména pokud má lucerna vysokou svítivost.	Izravno gledanje u svjetlo iz blizine može utjecati na oči. Izbjegavajte gledati izravno u izvor svjetla, osobito ako svjetiljka ima veliku svjetlinu.	Izravno gledanje u svjetlo iz blizine može utjecati na oči. Izbjegavajte gledati izravno u izvor svjetla, osobito ako svjetiljka ima veliku svjetlinu.	Ha közvetlenül közelről nézi a fényt, az hatással lehet a szemre. Ne nézzen közvetlenül a fényforrásba, különösen akkor, ha a lámpának nagy a fényereje.
Verwenden Sie die Laterne nicht in der Nähe von leicht entflammbaren Materialien. Stellen Sie sicher, dass die Laterne nach Gebrauch ausgeschaltet ist, um die Gefahr eines Brandes zu minimieren.	Do not use the lantern near flammable materials. Make sure the lantern is turned off after use to minimize the risk of fire.	N'utilisez pas la lanterne à proximité de matériaux hautement inflammables. Assurez-vous que la lanterne est éteinte après utilisation pour minimiser le risque d'incendie.	Non utilizzare la lanterna vicino a materiali altamente infiammabili. Assicurarsi che la lanterna sia spenta dopo l'uso per ridurre al minimo il rischio di incendio.	Gebruik de lantaarn niet in de buurt van licht ontvlambare materialen. Zorg ervoor dat de lantaarn na gebruik is uitgeschakeld om het risico op brand te minimaliseren.	No utilice la linterna cerca de materiales altamente inflamables. Asegúrese de que la linterna esté apagada después de su uso para minimizar el riesgo de incendio.	Nepoužívejte svítilnu v blízkosti vysoce hořlavých materiálů. Ujistěte se, že je svítilna po použití vypnutá, abyste minimalizovali riziko požáru.	Ne koristite lampu u blizini lako zapaljivih materijala. Provjerite je li svjetiljka isključena nakon upotrebe kako biste smanjili rizik od požara.	Ne koristite lampu u blizini lako zapaljivih materijala. Provjerite je li svjetiljka isključena nakon upotrebe kako biste smanjili rizik od požara.	Ne használja a lámpát erősen gyúlékony anyagok közelében. Használat után győződjön meg arról, hogy a lámpát kikapcsolta, hogy minimalizálja a tűzveszélyt.